

(雪訊) 卑詩省平原農業合作

社長吳文煥 財政鄭寶開，李齊，核數
吳文偉，李顯榮，中文書記：陳惠平
，李垣 英文書記 洪左昌，劉和，黃
事：洪樹坤，黃惠祥 黃景洋，馬中立
，曹樹彬，洪球 劉華，黃紹榮，曹仲
深，監督：李齊，陳泉，社務顧問：鄧
今後 總經理：林兆光，繼由副社長吳
文煥致詞答謝畢 隨即開懷暢飲 談笑
風生，洵語會也。

設立攤位書寫揮春

(雲訊) 農曆新年，書貼揮春，添不少喜慶吉瑞之氣氛，雲高華中文廣播節目「華僑之聲」得元豐公司的贊助合作，訂於二月二日農曆除夕，星期五下午二時，在元豐公司設，免費書寫揮春攤位，特聘粵人即當揮毫，為各界僑胞書寫揮春，請屆時踴躍光臨，並致謝元豐公司之熱心贊助。

陳鉉醫生遷往新址

雲訊 西醫師陳啓鋒博士，自在雲錦街五三五號開業以來，其醫術高超，仁慈濟世，業務大振，現以原址地方不敷應用，定於二月一日遷往緬甸五壹五號新址照常診治，敬請僑胞垂注，電話照舊，六八五四零壹七。

至孝篤親交代盛況

(雲訊) 此間至孝篤親公所，本年度新職員，已經選出，經誌報端。該所新舊職員，已於昨廿一日，下午一時，在該所禮堂舉行交代典禮，新舊職員及昆仲到場參加者甚衆，熱鬧非常，大會開始，由藉康君司儀，領衆行禮如儀，請三任主席煥卿宣佈開會旨趣，書記值之報告全文文書一作，財政世建值之報告財政收支數目，稽核榮傑，核算鄭目無訛，繼而新舊職員舉行交代，請三任主席煥卿頒發選任證書，接續發給執獸，首重祖國文化，爲下一代着想，是勉全體所員，同心協力，爲所務而努力。隨請品乾、孔壘、容鑑、繼寬、恩光、彩星等君，次第演講均報以熱烈掌聲。殿由藉康君致詞答謝，禮成，鷄尾酒會，聯歡，洵一盛會也。

中華安良熱誠招待

(波一頓訊)安良工商會元老，及美華人福利總會理事長梅友謀，於二十日，由紐約抵達波士頓。該埠僑多人在機場迎接。紐英崙中華公所，安良工商會，分別招待，並請總領事世英，僑委會顧問及各伊團首長等作

定期舉行農年慶會

葉卓華爲呂海堂長，周鏡基中書記，黃啓康副之，曹溥、西文書記，曹卓新副之，陳福華爲財政，任，楊恩葵副之，其餘各部門幹事及評議員共數十人，復選分科委員。旋即舉行新舊職員工交代禮，監察常務伍伯明當就職，所有進支賬目，銀行存摺，及營業契據等均經監察會核對無訛，繼由當選執行常務周國棟，席發揮新猷。

本醫務所原設在緬街五三五號，因

應用，故定於二月壹日遷往緬街五壹五號新址，照常應診，希僑胞垂注，是幸
電話照舊：六八五・四〇壹七

基華沙教育計劃，現舉行一項成人

英語補習班，由中英語教師主辦，學費每月壹元，諸有興趣者參加。

註冊日期：二月一號；上午十時至中午十二時

二月二號；下午七時至九時

地點：基華沙扶鄰社穩寧街六百號
(600 Vernon Dr.)

黑近華僑公立學校，擬聘小學教員

不分性別，應俱有初中英文程度，每天上課貳小時，由下午四時至六時，每週上課五天，假期與西人學校相同，新金每月一百五十一元，如有意者，請與鄭潮積或周明郁君洽詢。

言

菓舖自賣

連雪五虎院

二月十二時至下午五時止
二月一日(星期六)
慶祝農曆新年特獻映

◎ 福從天來	◎ 天賜福	鳳凰女
善有善報	羅劍郎	
◎ 花燈結愛侶	羅劍郎	
仟劍獅	仟劍獅	

元宵搶美
何凡

券價 壹元

未完即租處：

黃堃俠公證人事務所

▲商業舖多間，每年收租約萬四，現有銀期八厘，認真抵買，詳情歡迎詢問

近式萬，首期壹萬便可。詳情請電

楊定國 公司 273-3161 住家 266-0467
MIKE YOUNG
Canada Permanent Trust Co.,
674 No. 3 Road Richmond, B. C.

[illegible]

祖國特級皮鞋
珠仔拖鞋特平

ONG
2330
g
ank

通 銀 行
香港分行
COMMUNICATIONS, HONG KONG
(管理處設在北京)
業務 附設 儲蓄 服務
款 - 全國通匯, 迅速穩妥
款 - 隨收隨解, 快捷妥當
項 - 利息優厚, 安全保密
項 - 手續簡便, 服務週到
登委託辦各項服務性工
中3號A 電話: H-233081 - H-
ux Road, C., Hong Kong
• 65527 英文: Commu-

交
NK O
經營
接受
行：
， De
報掛

雲阜
民治黨
實業部

爲通告事 本黨洪門四機構定於式月

四日(星期日) 下午壹時舉行交代典禮
同日下午六時在菊陶酒家春宴，并請
列位洪門昆仲屆時湧躍參加爲荷。此佈
報名地點 大漢公報 文心書局
本黨禮堂 德利俱樂部 大有俱樂部

永興有限公司
WING HING CO. LTD
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Telephone 688-6025

本號最新運到
各類冰霜海產
鮫魚，崇魚，鯽魚，生魚，
角魚，帶子，塘虱，紅衫魚
竹簽魚，黃花魚，獅子魚。
急凍鮫魚，去頭霜蝦。

並有各款中西餐具
高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器
大量零沽批發
歡迎各界採購

陳健鏞 Kinson Chan

The Gallery
an interior

公司 324-2441
住家 437-4860

McRae Lte
1445 East 41st Ave.
S 888-1981 15. B C.

▲勿失良機，年輕體面商業舖一連四間，樓上另辦公室
【用水泥磚及鋼筋建築，十分堅固，地寬 29' x 44' x 13' 8
深，尚有餘地可建多兩三間，Zoning C-2商業地，全
一流租客，如銀行，醫生及大藥房等，各有長此，
費輕，年收豐盛，有大停車場，位於北區最繁榮之
展區，鄰近柏文及大商場，僅收三十九萬九

▲生意旺兼做過市中型藥舖連實業，上層宿舍壹間三
，合家庭經營，每年銷售超過十三萬七，平均每日
百七，有顧客停車位多個，商業街角地，首期貳萬
▲花園洋房華麗別墅，在田比面臨美玉皇后公園，環境
分優雅，屋內有一廳三房，土庫全部完成四房兩及
所，地闊九十九尺，交通學校，讓開價七萬三千

▲六年新屋連住宅一廳三房，土庫一流裝修五房，下
套半水庫，晒台，打車房，近交通，市場及中小學

雲高華
華新書局
養生
食經
津津有味
檢庄本七元 陳存仁

早安芝芝元三凱輪 可夫人元七
兩男二女全三冊四元二毛五韋華
淡愁二元 大情人元三 碧流著
白狐之二元三毛五 水靈元八 瑯瑤
晝夜之間二元七毛 張韻萍著
最新原味粵菜譜 三元八毛五
南北名菜烹調法 一元一毛
家庭日常烹點 一元一毛五友朋著
星座命理學 一元 毛 黃一娥著
當代風雲人物 一元四毛五
花公子一至九集 每集九毛夏飛
拉丁風情八毛 愛的軌跡八毛夏飛
試婚俱樂部九毛 王新潮著
藍鳥之二元一 彩神二元二 依達著
樹上的人元八 舞衣二元二 依達著
珊瑚礁元三 戲劇人生元五 鬱沁
中打父親九毛 十年之戀九毛 何行
雙妹戀九毛 得意忘形九毛 何行
失去的愛情 一元三毛五 凌詩著
愛人、朋友、情敵九毛五 方琪著

世界第二次大戰畫史
中國抗戰畫史

流星、蝴蝶、劍三冊三元五古龍
魔中俠全五冊六元毛曹若冰著
金孫神劍全十二冊三冊三元諸葛青
明駝俠影全五冊六元五 司馬紫
天劍星、三冊五元貳毛 柳蝶
大漠孤蛇元三 鏢客行元六蕭瀚
殘梅俠影 全三冊一元七毛五臥龍生
鏢旗全五冊六元七毛五 古
玉女天香全五冊七元九毛五 古
鏢騎全六冊六元四毛 柳蝶俠
十三太保元貳 夜遁元六 倪匡
無毒丈貳冊貳元五毛五孫子鑫
十三號殺手元六 索命金神元元三
金馬一號元三 飛輪太保一元三
黑夜之歌七毛 紅粉煞星七毛朱朱
怎樣調養金魚六毛五 張瑞清著
柳木調魂全二冊貳元七 周天行
不開的玫瑰全二冊貳元七 孟湘
腸斷花貳元九七 死亡線貳元四俊

(外埠另加郵費)

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
 450 MAIN ST, VANCOUVER 4, B.C.
 伍澤源黃秀英事務所
辦事處電話 682-524

雷廣庭 980-3098 鍾偉業 876-4575 鄺利連市 298-0216 伍澤源 253-3887 陳宗怡 新電話 874-2880 楊志清 324-4218 潘源伍 733-5743

伍秀英

本號每日接有住屋
 柏文商業樓新盤,
 敬請駕臨或與本號
 各營業代表接洽。
 便知多詳。

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳樓業買賣樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 函表歡迎

▲壹年新傳麗住宅 位新屋區 特大客廳兩房，土庫娛樂室睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。

▲東區三睡房平房式住宅，近學校巴士，全土庫自動熱水暖氣，開價二萬七千五百，看後請速電。

▲東區舊屋，一伙三睡房，一伙兩睡房，各自門戶出入，開價三萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均甚相宜。

▲旅館建磚樓實業內部十分雅潔新電線水喉三層磚樓十分堅固樓上旅館樓下貨棧年收一萬二千餘元生意穩實實業收價七萬九千元先交一半現款投資好機會近細街。

▲西區十二組上等柏文所有雪櫃電爐全新取價十四萬五千元每月收入壹千六百餘元。

▲合法存屋，山仔梳兩組一廳兩房新水喉電線土庫另有一廳兩房二萬九千九百。

▲廿餘年屋，有三睡房，近展覽會，高興土庫，新屋頂，新電氣及水喉。

▲商業樓，位府區，樓下舖位，樓上柏文，年收租九千餘元，投資良機。

▲全新套房兩廳兩房，近京士威街，學校，巴士都在附近，上作建築，歡迎詢問。

▲大小柏文，收租樓宇，請電詢問。

▲埠邊興旺業舖商業樓，佔地壹四七乘一四五尺生意極旺，舖後及樓上有五廳房，設備新，泊車方便，開價八萬九千元，另貼貨，有意請速電陳宗怡接洽。

▲兩睡房平房，土庫另有兩睡房，近學校及巴士開價二萬九。

▲八組小柏文，七年新，近細街，長年客滿，易管理，年收租萬一，請電九萬九。

▲七年新靚屋，一廳三大睡房，土庫完成有一廳兩房，存浴室廚房，近交通學校，抵買。

▲小型業店，適合婦女日間工作，每月生意盈餘元，有地方付，長批，月租：十五元。

▲東區靚屋，一廳四睡房，內外裝修近重修，兩廁所，石米牆，二萬九千九百，請電鄺利連市。

▲十四組和十七組小型柏文一間，入息大屋一間月入五百元，近域多利街，開價三萬九。

▲位環飛街區域 四睡房 特大廚房，土庫整安，有車房，歡迎參觀。

▲新屋數間，一流地點，兩睡在乃路，一睡在二街，兩睡在環飛區，全部一廳房，工料上乘，盤尼比夢屋數間，或整頓區域，上選，工料尚未完成，可自選顏色。

▲商業樓宇，兩廳及四組獨立柏文，位旺盛區域。

▲小型好人息什貨舖生意每日入一百八十元取價二千五百元僅設備值同三千五百多元。

▲三層入息屋近第八街各自門戶出入共三個電錶其中有三房一廳收價二萬八千九百。

▲西區廿街廿五年新一廳三睡房土庫另有廚房水廁試價三萬九千元在轉角地段。

▲在乃磨街廿五年新樓上樓下各五廳房土庫另有四廳房三廳新式水廁取價四萬六千元。

▲商業區，兩個舖位，喜士街，近唐人埠，好地點，每月收租三百元。

▲十六街，三睡房，二十三年新，近巴士近學校，地闊，有車房，最，小家庭，二萬三千九。

▲入息屋，近埠，四組柏文，每月收租七百五十五元，投資妥當，地闊及有車房。

▲與此業舖實業三間，生意好，另有地方住，白人業上，每日生意四百九十元左右。